



Dekret

Decreto

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Nr.

N.

5971/2024

B1 Deutsche Bildungsdirektion - Direzione Istruzione e Formazione tedesca

Betreff:

Roland Mitterer (Matr. [REDACTED]) -
Zusätzliche und vorläufige Ernennung zum
Direktor der Musikschuldirektion Gröden
der
Landesdirektion Deutsche und ladinische
Musikschule

Oggetto:

Roland Mitterer (matr. [REDACTED]) -
nomina aggiuntiva e provvisoria a direttore
della Direzione Scuola di musica Val
Gardena
della Direzione provinciale Scuola musicale
tedesca e ladina

Der Bildungsdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten,

die Musikschuldirektion Gröden ist unbesetzt,

der öffentliche Aufruf, um die Bereitschaft der Personen festzustellen, die im einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene in der entsprechenden Ebene eingetragen sind, um die Musikschuldirektion Gröden der Landesdirektion Deutsche und ladinische Musikschule der Deutschen Bildungsdirektion (2. Ebene) zu besetzen, blieb ohne Wirkung,

Ist eine Führungsposition unbesetzt, so gilt sie gemäß Art. 16 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 bis zur Erteilung des planmäßigen Auftrags als vorübergehend der unmittelbar vorgesetzten Führungskraft zugewiesen oder wird, im Sinne eines zusätzlichen Auftrags gemäß Artikel 20, einer Führungskraft derselben Ebene einer anderen Organisationseinheit zugewiesen. Der bereits erteilte Auftrag wird zu diesem Zweck entsprechend ergänzt,

Herr Roland Mitterer steht bei Inkrafttreten des Landesgesetzes Nr. 6/2022 bei der Landesverwaltung im Dienst und ist Inhaber eines Führungsauftrages als Direktor der Musikschuldirektion Klausen/Seis,

Herr Roland Mitterer hat seine Bereitschaft erklärt, die Musikschuldirektion Gröden vorübergehend im Sinne eines zusätzlichen Auftrags gemäß Artikel 20, vorläufig zu leiten,

Il direttore per l'istruzione e la formazione premette quanto segue:

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore con effetto dal 05.08.2022;

la direzione scuola di musica Val Gardena è vacante;

l’interpello pubblico, per accertare la disponibilità delle persone iscritte nelle rispettive fasce del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, a ricoprire la Direzione Scuola di musica Val Gardena della Direzione provinciale Scuola musicale tedesca e ladina della Direzione istruzione e formazione tedesca (2. fascia) ha avuto esito infruttuoso;

Fino al suo conferimento una posizione dirigenziale vacante è affidata ai sensi dell’art. 16 della legge provinciale n. 6/2022 in via provvisoria al/alla dirigente superiore o, come incarico aggiuntivo ai sensi dell’art. 20, al/alla dirigente di un’altra struttura organizzativa di pari livello. A tal fine è integrato il contratto relativo all’incarico già ricoperto;

il sig. Roland Mitterer, alla data di entrata in vigore della legge provinciale n. 6/2022, è in servizio presso l’amministrazione provinciale e ricopre un incarico dirigenziale in qualità di direttore della Direzione scuola di musica Chiusa/Siusi;

il sig. Roland Mitterer ha dichiarato la sua disponibilità a dirigere la direzione scuola di musica Val Gardena in via provvisoria come incarico aggiuntivo ai sensi dell’art. 20,

die Ernennung der Direktoren/innen der Landesschulen fällt gemäß Artikel 31, Absatz 1 und 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 in die Zuständigkeit des Bildungsdirektors/der Bildungsdirektorin, nach Anhören des vorgesetzten Landesdirektors/der vorgesetzten Landesdirektorin;

in ihrer Eigenschaft als vorgesetzte Landesdirektorin gibt Frau Alexandra Pedrotti ein positives Gutachten ab;

u n d v e r f ü g t

1. Herr Roland Mitterer wird zusätzlich und vorübergehend ab sofort die Musikschuldirektion Gröden bis zur endgültigen Besetzung leiten.
2. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

Der Bildungsdirektor

Gustav Tschenett

ai sensi dell'articolo 31, comma 1, e 32, comma 4, lettera 1) della legge provinciale n. 6/2022 la nomina dei direttori/delle direttrici delle scuole provinciali rientra nella competenza del direttore/della direttrice per l'istruzione e la formazione, sentito il direttore provinciale preposto/la direttrice provinciale preposta;

la sig.ra Alexandra Pedrotti, nella sua funzione di direttrice provinciale preposta, esprime parere favorevole;

e d e c r e t a

1. Il sig. Roland Mitterer dirigerà con effetto immediato e fino alla copertura definitiva in via provvisoria e come incarico aggiuntivo la direzione scuola di musica Val Gardena.
2. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

Il Direttore per l'istruzione e la formazione



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

TSCHENETT GUSTAV

16/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome:

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma